

HUBBARD



EN LA PRIMERA PÁGINA

Grandes inversiones en Hubbard Premium I&D para preparar el futuro

Como líder global en el segmento del mercado Premium Hubbard ha estado involucrada en la selección y en el mercado de reproductoras de crecimiento lento durante más de 50 años. Con el fin de estar completamente preparados para el futuro, Hubbard ha invertido recientemente €8 millones adicionales en su centro Premium de I&D en Francia.

Grandes inversiones

Hubbard ha adaptado siempre su programa de selección a los cambios en los patrones de consumo como la creciente demanda por la conformación, calidad de la carne y eficiencia, sin perder el foco de la robustez y el bienestar animal.

Es por esto que Hubbard hace unos años que ha intensificado la I&D de su gama de Productos Premium, resultando en unas gallinas Premium todavía más productivas y eficientes, con el fin de mantener el precio de la carne Premium lo suficientemente próxima a los productos convencionales.

"Además de esto, durante los últimos dos años, hemos reformado completamente nuestro centro de I&D en Francia. Este ha sido un enorme proyecto en el cual han estado envueltas muchas personas y recursos. Esta gran inversión adicional de €8 millones nos permite estar todavía mejor preparados para el futuro. Esto comprende la implementación de tecnologías y equipamientos de vanguardia, la renovación de las granjas de I&D y de la incubadora de pedigrí. Este esfuerzo beneficia

a los clientes de Hubbard mediante un impulso en rendimientos, sanidad y bienestar de sus líneas de reproductoras de carne" dice **Frédéric Fagnoul**, Director de I&D para Hubbard.

Incremento de la presión de selección

El incremento de la presión de selección resulta en ver las mejoras en el campo mucho más rápido. Con las últimas inversiones hechas, la I&D Premium de Hubbard está ahora en línea con la presión de selección de su I&D convencional. Para conseguir esto Hubbard ha incrementado el **tamaño de población** y el **número de nacimientos** de cada una de sus líneas de pedigrí en su programa de I&D Premium. Además de esto, la exactitud de los métodos de selección genética se ha incrementado mediante el uso de las últimas tecnologías y técnicas, tales como la imagen avanzada en 3D para mejorar la selección de la salud esquelética, rendimiento y calidad de la carne. También, se ha implementado nueva tecnología para la observación del IC y el comportamiento alimentario durante toda la vida del ave, con el fin de seleccionar las aves que son más eficientes en convertir el alimento en peso vivo. Estas ganancias adicionales en IC significan que se necesita menos alimento para producir gallinas Premium sanas y productivas.

Nuevos desarrollos

Hubbard ofrece una amplia gama de hembras reproductoras Premium y machos para ser capaz de responder a la creciente diferenciación de los mercados de pollo. Los nuevos desarrollos están dirigidos por la 'Global Animal Partnership' (GAP) en América del Norte y por el 'European Chicken Commitment' (ECC) en Europa. "Con varias nuevas opciones en nuestra cartera de I&D y algunos productos en test actualmente alojados en el campo, estamos totalmente preparados para los futuros desarrollos del mercado en este segmento de la industria del pollo" dice Frédéric Fagnoul.

Las personas detrás del proyecto

Hubbard está orgullosa de decir que tenemos unos equipos muy dedicados trabajando cada día en seguir mejorando nuestras reproductoras Premium para nuestros clientes. Todo nuestro personal es muy apasionado acerca de su trabajo en cuidar de nuestras aves Premium y en seleccionar los mejores candidatos para el futuro. ¡Todos en Hubbard tenemos el objetivo clave de ser 'La elección natural para llevar un sabor diferente a más gente en el mundo!' •



EN BREVE



Encuentro con el equipo
Hubbard en:

9 - 11 de marzo 2020
VIV MEA - Abu Dabi - E.A.U.

10 - 13 de marzo 2020
SIAGRO - Dakar - Senegal

17 - 18 de marzo 2020
Dutch Poultry - Hardenberg - Países Bajos

1 - 3 de abril 2020
JNA - Abidjan - Costa de Marfil

12 - 13 de mayo 2020
Pig & Poultry Show - Stoneleigh - Reino Unido

2 - 5 de junio 2020
PAMED - Túnez - Túnez

Roberto Yamawaki honrado con el
premio “30 under 30” en el IPE 2020

Roberto Yamawaki, director del Servicio Técnico de Hubbard do Brasil - Cono Sur, es joven pero también talentoso, comprometido y entusiasta acerca de su papel en la industria avícola. Esto no ha escapado a la atención de la "International Production & Processing Expo" (IPPE). Roberto ha sido premiado por el programa de Jóvenes Líderes del IPE "30 Under 30".

Este programa, está diseñado para reconocer cualidades profesionales de liderazgo y mostrarlas en la mayor feria de ventas del mundo, que involucran, además de otras industrias, al mundo avícola. Hubbard está muy orgullosa y felicita a Roberto por este enorme logro. Es también un reconocimiento muy bienvenido y una motivación para continuar dando apoyo a muchos nuevos talentos dentro de la compañía.



ENFOQUE

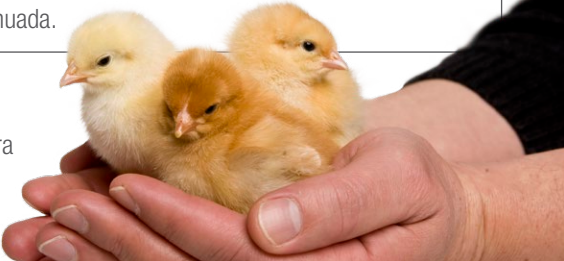
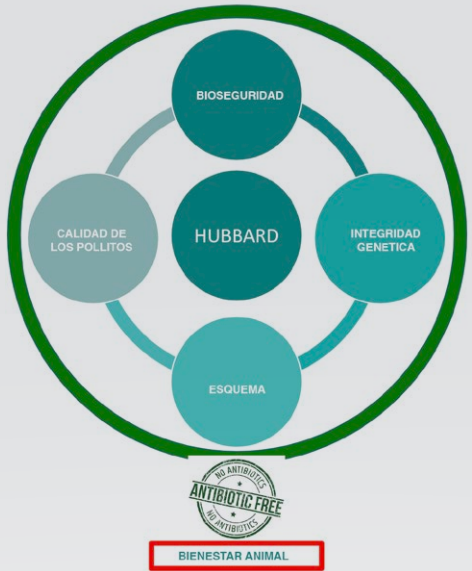
PROGRAMA HUBBARD DE CALIDAD,
SEGURIDAD Y MEDIOAMBIENTE: QUÉ
PROCEDIMEINTOS PARA QUE SEGURIDAD

A través de los años, Hubbard ha desarrollado e implementado proyectos de gestión global con el objetivo de asegurar a sus clientes el suministro de productos y servicios continuamente mejorados. Los puntos clave del programa de Hubbard de Calidad, Seguridad y Medioambiente (QSE) se describen a continuación.

1. Hubbard es una compañía **orientada al CLIENTE**. Un amplio análisis de las partes interesadas interactivas con la producción permite la formalización esencial de las necesidades del CLIENTE: expresadas o no, presente o futuro. Las áreas clave de esas necesidades son:
- bioseguridad,
 - cualidades físicas y sanitarias de los pollitos suministrados,
 - integridad genética,
 - cadena de suministro,
- Confiando en dos fundamentos esenciales: sanidad y bienestar animal.

CERTIFICACION	DESCRIPCION	PRINCIPAL OBJETIVO
	Después de aplicar los estándares del SYSAAF (Syndicate of French primary breeders of poultry and aquaculture) en las líneas de selección y en la producción de reproductoras, Hubbard solicita la validación de los procesos con la organización SYSAAF. Los auditores del SYSAAF (genetistas, directores de calidad) auditan Hubbard cada 2 años.	La aprobación del SYSAAF proporciona una garantía del método de selección y del estado sanitario de las razas avícolas, así como del origen y estado sanitario de las reproductoras y su descendencia. La certificación atestigua el dominio de aptitudes como empresa de selección.
	El estándar SNA (National Syndicate of Hatcheries) valida la correcta aplicación de los principios generales de control sanitario en la incubadora. Por extensión, y desde 2019, garantiza el bienestar animal en la incubadora y en las operaciones de selección. Se entrega una certificación para 3 años por el experto del SNA.	La aprobación del SNA permite una visión exterior detallada de los principios de Hubbard de higiene, desinfección, control sanitario y respeto por el bienestar animal. Esto certifica los procesos desarrollados internamente.
	La certificación de los Países Bajos 'IKB' se corresponde a la carta de la SNA. Es requerida por los productores de Países Bajos, pero también por los belgas, alemanes y rumanos. Incorpora los principios de higiene, pero también de trazabilidad de los productos suministrados. La acreditación es solo posible después de un 100% de satisfacción de los puntos del estándar durante las auditorías de cada seis meses.	Requerida por ciertos países en Europa, la aprobación IKB valida con respecto a la higiene y trazabilidad. Es una visión exterior y nos permite calibrar nuestras prácticas frecuentemente (cada 6 meses).
	El "Known Consignor" (Expedidor Conocido) demuestra el compromiso de Hubbard con la cadena de seguridad de la carga aérea. El Directorio General de la Aviación Civil audita a Hubbard anualmente para verificar la conformidad de su programa de seguridad.	La implementación de un programa garantiza la seguridad del Flete Aéreo. Limita los tiempos de control en el aeropuerto (por tanto, el tiempo total de transporte) y evita la manipulación por empleados externos a Hubbard (control sanitario mejorado).
	El estatus de "Operador Económico Autorizado" (AEO "Paquete completo") es emitido por la aduana. Asegura la cadena logística. Los auditores de aduana evalúan nuestra cadena de suministro cada 2 años.	Esta aprobación permite la simplificación de la aduana y facilita las exportaciones a nuestros numerosos clientes extranjeros.
	Un buen sistema de gestión de la calidad es la principal herramienta para garantizar la correcta orquestación de todos los requerimientos mencionados con anterioridad. Una auditoría anual por un cuerpo acreditado de COFRAAC asegura la mejora continua del sistema implementado.	Ningún cliente pregunta abiertamente a Hubbard por este tipo de enfoque. Es un deseo puramente interno el asegurar una gestión sostenible y eficiente de nuestros procesos de mejora continuada.

En Polonia y en EE. UU. otros sistemas de certificación garantizan los estándares sanitarios: 'ISO 22000' en Polonia y 'USDA NPIP' en los EE. UU. Existen muchos parámetros que pueden afectar la calidad de los pollitos de un día. Todos los departamentos de Hubbard y su personal trabajan cada día para gestionarlos con el fin de asegurar que todos los clientes son suministrados con pollitos de calidad.●



LA REPRODUCTORA HUBBARD EFFICIENCY PLUS INTRODUcida EN LAS INDUSTRIAS AVICOLAS DE TODO EL MUNDO

Ruanda: Hubbard introduce la Efficiency Plus en África del Este durante la Feria Avícola de África



La segunda edición de la Feria Avícola de África organizada por VIV tuvo lugar en Kigali, Ruanda, los días 2 y 3 de octubre de 2019. Esta feria fue el evento perfecto para Hubbard para comunicar el lanzamiento de la hembra reproductora Hubbard Efficiency Plus en el este de la región africana. Esta nueva reproductora reemplaza todas las hembras reproductoras Hubbard convencionales previas, y está diseñado para rendir bien bajo muchas y difíciles condiciones. Los granjeros avícolas del este de África ya han estado beneficiándose de las continuas mejoras en el rendimiento, tales como el IC, viabilidad, ganancia de peso diaria, etc. de las reproductoras Hubbard. Ahora, con la Hubbard Efficiency Plus, pueden esperarse todavía mejores resultados de campo.

Durante esta feria, Hubbard fue apoyado por “Avipro East Africa Ltd”, una rama del largo tiempo distribuidor de reproductoras Hubbard “Avipro” en Mauricio, y actualmente también operando en Kenia. “Avipro East Africa Ltd” empezará a suministrar la reproductora Hubbard Efficiency Plus desde el inicio de 2020. Los reproductores avícolas e incubadoras del este de África han estado esperando una fuente local, o como mucho regional, de reproductoras desde hace bastante tiempo. Esto se ha hecho ahora posible gracias a las instalaciones de Avipro East África. Esta operación de abuelas GP a estrenar combinada con la última genética dará a la industria del este de África la posibilidad de volverse todavía más competitivos.

Hubbard y “Avipro East África” permanecen enfocados en las necesidades del cliente y del mercado y se esfuerzan para la satisfacción del cliente, continuando ofreciendo un alto nivel de soporte al cliente con el fin de obtener los mejores resultados a partir de la nueva reproductora Hubbard Efficiency Plus, para el beneficio de la Industria Avícola en la región.

Argelia: lanzamiento de la reproductora Hubbard Efficiency Plus



del sector en el Magreb, la “SIMA SIPSA” mantenida en Argel del 7 al 11 de octubre de 2019.

Muchos profesionales avícolas se encontraron con el equipo en el stand de Hubbard para descubrir las ventajas de la Hubbard Efficiency Plus con su alta eficiencia a todos los niveles de la cadena de producción; de las reproductoras al broiler y al procesado. Los visitantes mostraron un profundo entusiasmo en un mercado estructurado hacia operaciones integradas, siempre mirando a la mejor oferta con el mejor rendimiento económico a través de todo el proceso.

La hembra reproductora Hubbard Efficiency Plus esta ya disponible en Argelia a través del distribuidor local “Hubbard Argelia”, quien ha empezado a comercializar el producto a finales de 2019.



Hubbard se ha enfocado en el lanzamiento de su nueva reproductora convencional, la Hubbard Efficiency Plus, durante una de las mayores reuniones

Hubbard lanza la Hubbard Efficiency Plus en EE.UU.

En asociación con los equipos de Hubbard de todo el mundo, Hubbard LLC está orgullosa de anunciar el lanzamiento de la hembra reproductora Hubbard Efficiency Plus para el mercado americano. Los primeros lotes de reproductoras han sido alojados desde el verano de 2019. En julio el Hubbard M77 x Efficiency Plus fue introducida en una compañía líder de huevos incubables. En el inicio de octubre el primer lote de la combinación Hubbard M99 x Efficiency Plus fue alojado en la misma empresa.

Hubbard LLC ha visitado i notificado a la industria acerca del nuevo producto en conjunción con Hubbard SAS para maximizar el lanzamiento global de la nueva hembra convencional. Hubbard ha subrayado las excelentes características económicas que están ahora disponibles para la mayor industria del pollo mundial.

La Hubbard Efficiency Plus representa una perfecta mezcla de rendimientos de reproductora avanzada y de broiler. Los clientes se beneficiarán de altos números de huevos y pollitos, alta tasa de crecimiento de un broiler robusto con una buena salud, y una alta producción de carne vendible de buena calidad. Adicionalmente, la excelente eficiencia alimenticia resulta en ventajas económicas para los productores y de sostenibilidad para el medio ambiente.

Como parte del lanzamiento de la Hubbard Efficiency Plus, Hubbard LLC mantuvo una reunión de ventas & servicio en Walpole para echar un vistazo a las significativas inversiones que se han llevado a cabo en Walpole y para aprender más acerca de la excelente evolución genética de las líneas puras de la Efficiency Plus.



Equipo Hubbard para América en Walpole (NH).

Perú: La Hubbard Efficiency Plus introducida en el OVUM - XXVI Congreso Avícola Latinoamericano



También conocido como OVUM 2019, el Congreso Avícola Latinoamericano tuvo lugar en Lima (Perú) del 8 al 10 de octubre de 2019, del cual Hubbard fue uno de los espónsores principales. Nuestros nuevos productos, la hembra reproductora Hubbard Efficiency Plus y el nuevamente mejorado macho reproductor Hubbard M77, fueron oficialmente lanzados en América Latina durante este evento que reunió a más de 4.000 delegados de toda la región.

Los representantes de las compañías avícolas más importantes visitaron el stand de Hubbard para ser informados sobre los atributos positivos y las ventajas del nuevo paquete de reproductoras Hubbard, recomendado para América Latina. Se expresaron fuertemente grandes expectativas acerca del rendimiento de las gallinas de Hubbard en el campo y una decidida inclinación para probarlas bajo sus condiciones particulares. El año 2020 será un período de muchas pruebas de campo en multitud de empresas diferentes, las cuales todas han mostrado su deseo de evaluar los broilers de este nuevo paquete. Hubbard está deseando que esto llegue con gran confianza.



El equipo Hubbard preparado para el OVUM 2019: Mark Barnes – Director General de Hubbard LLC, David Fyfe – Director Global de Negocio, Arnoldo Ruiz – Director de Ventas y Servicio Técnico para América Latina, Roberto Yamawaki – Director Técnico en Brasil y Cono Sur, y Carlos Antonio – Director General Hubbard do Brasil (Brasil/Cono Sur).

DESDE NUESTROS CLIENTES

China: Hubbard Polonia suministrando con éxito a China

Desde 2016, el equipo Hubbard de Polonia, liderado por su director general Andrzej Rosinski, ha producido, incubado y suministrado exitosamente abuelas GP de un día a China. Con el reciente lanzamiento de Hubbard Efficiency Plus, Hubbard ha sido capaz de incrementar más sus ventas a través de su cliente “Shandong Yisheng Livestock and Poultry Breeding Company Co Ltd”. Yisheng es el mayor distribuidor de reproductoras en China, suministrando alrededor de 16 millones de reproductoras por año al mercado chino.

La Sra. Barbara Zareba supervisa todos los procedimientos administrativos, coordinando todo el proceso desde el principio al fin siendo asistida por el director de la incubadora Sr. Bartek Dabek (aquí a la derecha con el equipo de la sala de incubación). Las instalaciones de Hubbard Polonia están acreditadas por la Administración General de Aduanas, P.R. China (“GACC”) para exportar pollitos a China. Todos los pollitos son directamente enviados en vehículos de temperatura controlada al aeropuerto de Varsovia. Después de completar todas las formalidades de exportación parten para un vuelo de 8 horas al Aeropuerto Internacional de Beijing. En el aeropuerto de Beijing, el equipo de Yisheng y el personal del servicio local de Hubbard reciben los pollitos, y después de una breve revisión las aves son cuidadosamente trasladadas a las instalaciones de cuarentena de Yisheng donde puede iniciarse el proceso de multiplicación para el mercado chino. ●



Japon: 2ª Asamblea General de la Asociación Japonesa de aves Premium



La “Japan Premium Chicken Association”(Asociación Japonesa de aves Premium, JPCA) fue establecida para expandir el mercado Premium y su reconocimiento por los clientes japoneses, comerciantes y restaurantes. La JPCA está basada en la asociación previa “Japanese Hubbard Color”, la cual principalmente organizaba intercambios de conocimiento para los clientes de reproductoras Hubbard Premium durante los últimos 30 años. Durante 2019, la JPCA recibió a 2 nuevos miembros: Ishii y Akadori Agricultural Cooperative; la página Web de JPCA ha sido actualizada (<https://nippon-akadori.or.jp>) y los miembros de la JPCA han decidido organizar un proyecto de Educación Alimentaria enfocado a los clientes y a los niños de cada región de Japón.

La 2ª Asamblea General de la Asociación Japonesa de aves Premium (“Akadori”) fue organizada en la ciudad de Kurume en Japón, los días 2 y 3 de octubre de 2019, y ha sido un gran éxito aglutinando a 25 asistentes de 10 compañías.

David Fyfe (Director Global de Negocios), Greg Carter (director de Planning & Soporte Clientes) y Yann Thouelle (Director técnico Regional de ASIA) asistieron a la asamblea general por parte de Hubbard. Fueron dadas varias presentaciones enfocadas a la “Calidad del pollito”, “Resumen de rendimientos de las reproductoras y pollos Hubbard Premium”, y “Las últimas noticias sobre la I&D de Hubbard Premium”. Al final del primer día tuvo lugar una fiesta de convivencia en el restaurante de estilo tradicional Yakitori “Sumitora”, propiedad del presidente “Yokoo co.”, donde todos los miembros pudieron saborear la deliciosa cocina de ave premium e intercambiar información. El segundo día, los miembros de la JPCA visitaron la planta de procesado “Yokoo Kyuragi” seguida de la tienda de carne de aves “Mitsusedori-Honpo” dirigida por “Yokoo”, mostrando la amplia variedad de productos procesados además de los productos de carne fresca despiezada (aquí a la derecha). Durante el almuerzo, se dio una demostración educativa alimentaria permitiendo a todos los miembros saborear los pollos Premium asados enteros. ●



EN BREVE



XXX CONGRESO NACIONAL DE AVICULTURA

Centro de Convenciones Megápolis
20 y 21 de Noviembre de 2019
Panamá, Rep. de Panamá

Panamá: XXX Congreso Nacional de Avicultura

Como es ya tradición, Hubbard LLC ha sido Espónsor de Oro de la "Asociación Nacional de Avicultores de Panamá" (ANAVIP) en su congreso nacional anual de avicultura.

La mayor parte de las personas involucradas con reproductoras y broilers de las principales empresas de Panamá (ej.: Melo Group, Productos Toledano, Arce Avícola, Avícola Chong, Cooperativa Juan XXIII, Italcol-Panamá, etc.) visitaron el stand de Hubbard para informarse acerca de los nuevos productos Hubbard y de sus ventajas. Varias empresas han mostrado gran interés para probar la nueva reproductora durante 2020.

Además de la presencia de Hubbard en el evento, Arnoldo Ruiz hizo una presentación sobre "Sistemas de Producción Alternativos con pollos de Color" la cual conto con una gran audiencia.

¡Consiga la última documentación a través de la página Web de Hubbard!

www.hubbardbreeders.com



CONTACTOS

AMERICAS - HUBBARD LLC

1070 Main street
Pikeville, TN 37367 - U.S.A.
Tel. +1 (423) 447-6224

contact.americas@hubbardbreedersusa.com

E.M.E.A. - HUBBARD S.A.S.

Mauguérand
22800 Le Foeil - Quintin - FRANCE
Tel. +33 2 96 79 63 70
contact.emea@hubbardbreeders.com

ASIA - HUBBARD S.A.S.

Mauguérand
22800 Le Foeil - Quintin - FRANCE
Tel. +33 2 96 79 63 70
contact.asia@hubbardbreeders.com



Hubbard lanza el macho Hubbard M77 en EE. UU. y América Latina

Hubbard está orgullosa de anunciar que ha lanzado el macho reproductor Hubbard M77 en EE. UU. Esto supondrá un complemento y no un reemplazo del ya exitoso macho reproductor Hubbard M99.

Hubbard M77 es seleccionado en las instalaciones Hubbard de I&D en Walpole, New Hampshire, y ahora suministrado en los EE.UU. y América Latina. En estos momentos todos los clientes Latinoamericanos de Abuelas GP reciben el macho reproductor Hubbard M77 tanto de EE. UU. como de Francia.

Hubbard M77 ha probado tener un buen ajuste en las empresas de huevo incubable independientes las cuales exportan huevos incubables a un amplio abanico de países. Este macho aporta un poco más de carne blanca a su descendencia sin sacrificar ninguna otra de sus tradicionales características de vida. Proporciona un rendimiento total general excelente y pigmentación amarilla de la piel y las patas - una exigencia para muchos mercados de vivo.

Este macho ya ha sido utilizado durante muchos años y con mucho éxito en otras partes del mundo. Los resultados de campo confirman que este es un macho reproductor que:

- proporciona una fertilidad óptima,
- requiere unas pocas calorías extra que el macho M99,
- es indulgente en relación con el manejo,
- destaca en condiciones de estrés,
- tiene una estructura mayor que su compañero Hubbard M99.

El primer alojamiento de machos Hubbard M77 con la hembra Hubbard Efficiency Plus fue en el sur de Georgia el 29 de julio de 2019. Están planificadas para ser alojadas más de 250.000 reproductoras de este cruce en la industria avícola de EE. UU. dentro de los próximos 12 meses. Para la mitad del 2020, Hubbard será capaz de realizar evaluaciones del broiler y análisis de rendimientos a gran escala en EE. UU. y América Latina. •



LA GENTE DE LA EMPRESA



Alastair Lewin: hacia una nueva página que escribir

¡El tiempo pasa volando...! Después de cerca de 45 años de leal servicio a la empresa, Alastair Lewin se ha retirado de Hubbard a finales de diciembre de 2019.

Alastair empezó su carrera el 1º de agosto de 1974 en Shaver Poultry Breeding Farms en Bawdeswell Norfolk, UK. En esa época desempeñó varios puestos de responsabilidad a lo largo de su carrera y estuvo varios periodos de tiempo

viviendo / trabajando en otras localizaciones pasadas de Shaver, en Nueva Zelanda (1976 – 1980), Francia (1981 – 1986) y una segunda temporada en UK (1986 – 1988). Un periodo de comisión de servicios en la Robina Corp en Filipinas (1988 – 1990) fue la más fructuosa experiencia que le ayudo a mudar en la persona que es hoy.

Alastair paso sus tiempos más felices e instructivos cuando trabajaba en colaboración con sus colegas en las granjas de reproductoras manejando y observando a las gallinas.

Alastair es de la "Vieja Escuela": no hay mucho que no conozca o no haya visto, en todo lo que ha estado envuelto y con cada contacto, interno o externo con los clientes, ha resultado en un beneficio real tanto en términos de su humanidad como del valor profesional añadido a cualquier operación avícola.

Una dedicación a sus misiones como esta no hubiera sido posible sin el fuerte soporte de su familia. ¡Alastair, Es el momento ahora de desearte un retiro feliz y placentero con los tuyos más cercanos! •



Hubbard
YOUR CHOICE, OUR COMMITMENT

www.hubbardbreeders.com